

**France-Paris: Auditing services**

OJ S 236/2013 05/12/2013

**Contract notice****Services****Directive 2004/18/EC****Section I: Contracting authority**

---

**I.1. Name and addresses**

Official name: AGEPS

Postal address: 7 rue du Fer-à-Moulin, BP 09

Town: Paris Cedex 05

Postal code: 75221

Country: France

Contact person: Mme Stéphanie Bossin et M. Didier Ollivier, direction des affaires économiques et financières

For the attention of: M. Cohen Michaël – directeur de l'AGEPS

E-mail: [stephanie.bossin@eps.aphp.fr](mailto:stephanie.bossin@eps.aphp.fr)

Telephone: +33 146691523

Fax: +33 146691301

**Internet address(es):**General address of the contracting authority: <http://www.aphp.fr>Address of the buyer profile: <http://www.achats-hopitaux.com/sdm/ach>**Additional information can be obtained from:**

Official name: AGEPS

Postal address: DAEF Bureau 602 7 rue du Fer-à-Moulin BP 09

Town: Paris Cedex 05

Postal code: 75221

For the attention of: Mme Bossin Stéphanie

E-mail: [stephanie.bossin@eps.aphp.fr](mailto:stephanie.bossin@eps.aphp.fr)

Telephone: +33 146691523

**Specifications and additional documents (including documents for competitive dialogue and a dynamic purchasing system) can be obtained from:**

Official name: AGEPS

Postal address: DAEF Bureau 602 7 rue du Fer-à-Moulin BP 09

Town: Paris Cedex 05

Postal code: 75221

For the attention of: Mme Bossin Stéphanie

Telephone: +33 146691523

**Tenders or requests to participate must be submitted:** Official name: AGEPS

Postal address: Secrétariat DAEF, bureau 611a, 7 rue du Fer-à-Moulin BP 09

Town: Paris Cedex 05

Postal code: 75221

**I.2. Type of the contracting authority**

Body governed by public law

**I.3. Main activity**

Health

#### **I.4. Contract award on behalf of other contracting authorities**

The contracting authority is purchasing on behalf of other contracting authorities: no

## **Section II: Object of the contract**

---

### **II.1. Description**

#### **II.1.1. Title attributed to the contract by the contracting authority**

#### **II.1.2. Type of contract and place of performance or delivery**

Services

Service category No 9: Accounting, auditing and bookkeeping services

NUTS code

#### **II.1.3. Information about a framework agreement or a dynamic purchasing system**

The notice involves a public contract

#### **II.1.4. Information about framework agreement**

#### **II.1.5. Short description of the contract or purchase(s)**

Prestation de sous - traitance d'audits de fournisseurs et fabricants de matières premières (Mp) et d'articles de conditionnement (Ac) mis en oeuvre à l'EP de l'APHP.

#### **II.1.6. CPV code(s)**

79212000 Auditing services

#### **II.1.7. Information about the Government Procurement Agreement (GPA)**

The procurement is covered by the Government Procurement Agreement: yes

#### **II.1.8. Lots**

This contract is divided into lots: yes

Tenders may be submitted for one or more lots

#### **II.1.9. Information about variants**

Variants will be accepted: no

### **II.2. Scope of the procurement**

#### **II.2.1. Total quantity or scope**

#### **II.2.2. Information about options**

#### **II.2.3. Information about renewals**

### **II.3. Duration of the contract or time limit for completion**

Information about lots

Lot No: 1

Lot title: audits sur site de la fabrication de matières premières (substances actives) en Chine

#### **1) Short description**

Audits sur site de la fabrication de matières premières (substances actives) en Chine

#### **2) CPV code(s)**

79212000 Auditing services

#### **3) Quantity or scope**

**4) Indication about different time frame or duration**

**5) Additional information about lots**

Lot No: 2

Lot title: audits sur site de la fabrication de matières premières (substances actives) en Inde

**1) Short description**

Audits sur site de la fabrication de matières premières (substances actives) en Inde

**2) CPV code(s)**

79212000 Auditing services

**3) Quantity or scope**

**4) Indication about different time frame or duration**

**5) Additional information about lots**

Lot No: 3

Lot title: audits sur site de la fabrication de matières premières (substance active) au Japon

**1) Short description**

Audits sur site de la fabrication de matières premières (substance active) au Japon

**2) CPV code(s)**

79212000 Auditing services

**3) Quantity or scope**

**4) Indication about different time frame or duration**

**5) Additional information about lots**

Lot No: 4

Lot title: audits sur site de la fabrication de matières premières (substances actives et excipients) aux USA et Canada

**1) Short description**

Audits sur site de la fabrication de matières premières (substances actives et excipients) aux USA et Canada

**2) CPV code(s)**

79212000 Auditing services

**3) Quantity or scope**

**4) Indication about different time frame or duration**

**5) Additional information about lots**

Lot No: 5

Lot title: audits sur site de la fabrication de matières premières (substances actives) en Israël

**1) Short description**

Audits sur site de la fabrication de matières premières (substances actives) en Israël

**2) CPV code(s)**

79212000 Auditing services

**3) Quantity or scope**

**4) Indication about different time frame or duration**

**5) Additional information about lots**

**Section III: Legal, economic, financial and technical information**

---

**III.1. Conditions related to the contract**

**III.1.1. Deposits and guarantees required**

Le candidat est dispensé de la retenue de garantie.

**III.1.2. Main financing conditions and payment arrangements and/or reference to the relevant provisions governing them**

L'exécution du marché sera financée par le budget de l'AGEPS. Le paiement s'effectue suivant les règles de la comptabilité publique dans les conditions prévues à l'article 98 du code des marchés publics et selon les dispositions du décret 2008-407 du 28/04/2008 relatif à la mise en oeuvre du délai maximum de paiement des marchés publics. Il ne sera pas accordé d'avance facultative. En application des articles 17 et 18 du CMP, le prix du marché est forfaitaire et révisable.

**III.1.3. Legal form to be taken by the group of economic operators to whom the contract is to be awarded**

Le groupement des candidats est autorisé: les candidats ne sont pas autorisés à présenter, pour le marché, plusieurs offres en agissant à la fois en qualité de candidat individuel ou de membres d'un ou plusieurs groupements. la forme juridique du groupement n'est pas imposée. Cependant, le passage d'un groupement d'une forme à une autre peut être exigé à l'attribution de marché. La forme souhaitée par le représentant du pouvoir adjudicateur est un groupement solidaire ou conjoint avec mandataire solidaire.

**III.1.4. Contract performance conditions**

The performance of the contract is subject to particular conditions: yes

Description of particular conditions: Certificats de régularité de la situation du titulaire face à la lutte contre le travail dissimulé, à transmettre obligatoirement tous les 6 mois durant l'exécution du marché, avec possibilité d'utiliser le formulaire de déclaration du candidat no Dc6, téléchargeable à l'adresse [http://www.minefe.gouv.fr/themes/marches\\_publics/formulaires/index.htm](http://www.minefe.gouv.fr/themes/marches_publics/formulaires/index.htm).

**III.2. Conditions for participation**

**III.2.1. Suitability to pursue the professional activity, including requirements relating to enrolment on professional or trade registers**

**III.2.2. Economic and financial ability**

List and brief description of conditions: Imprimé NOTI 2.

**III.2.3. Technical and professional ability**

List and brief description of conditions:  
Imprimé NOTI 2.

**III.2.4. Information about reserved contracts**

**III.3. Conditions specific to services contracts**

**III.3.1. Information about a particular profession**

Execution of the service is reserved to a particular profession: no

### **III.3.2. Information about staff responsible for the performance of the contract**

Obligation to indicate the names and professional qualifications of the staff assigned to performing the contract: yes

## **Section IV: Procedure**

---

### **IV.1. Type of procedure**

#### **IV.1.1. Type of procedure**

Open

#### **IV.1.2. Information about the limits on the number of candidates to be invited**

#### **IV.1.3. Information about reduction of the number of solutions or tenders during negotiation or dialogue**

### **IV.2. Award criteria**

#### **IV.2.1. Award criteria**

The most economically advantageous tender in terms of Criteria below

1. Qualité de la prestation. Weighting 60
2. Prix. Weighting 40

#### **IV.2.2. Information about electronic auction**

An electronic auction will be used: no

### **IV.3. Administrative information**

#### **IV.3.1. File reference number attributed by the contracting authority**

110.13-60QUAL

#### **IV.3.2. Previous publication concerning this procedure**

no

#### **IV.3.3. Conditions for obtaining specifications and additional documents or descriptive document**

#### **IV.3.4. Time limit for receipt of tenders or requests to participate**

31.1.2014 - 16:00

#### **IV.3.5. Estimated date of dispatch of invitations to tender or to participate to selected candidates**

#### **IV.3.6. Languages in which tenders or requests to participate may be submitted**

French.

#### **IV.3.7. Minimum time frame during which the tenderer must maintain the tender**

#### **IV.3.8. Conditions for opening of tenders**

## **Section VI: Complementary information**

---

### **VI.1. Information about recurrence**

## VI.2. Information about European Union funds

### VI.3. Additional information

L'AP-HP est un Établissement Public de Santé.

La date limite de questions au dossier de consultation est fixée au 17.1.2014.

Lorsque des pièces relatives à la candidature réclamées au paragraphe III 2 du présent avis sont incomplètes ou manquantes, l'AP-HP peut en toute opportunité, demander à tous les candidats concernés de compléter leur dossier de candidature sous un délai maximal de 7 jours. La même proposition sera alors faite à l'ensemble des autres candidats.

Les documents sur format électronique pourront être gratuitement téléchargés sur le site <https://www.achats-hopitaux.com/sdm/ent/gen/index.do> (à compter de la publication au Boamp) ou obtenus sur support papier jusqu'au 17.1.2014 à 16:00. Les offres seront envoyées sous forme papier en LRAR ou remis en main propre à l'adresse suivante AGEPS, Secrétariat de la DAEF, Bureau 611a, 7 rue du Fer à Moulin, BP 09, 75221 Paris Cedex 05. Toutefois, les offres envoyées sous forme électronique sont acceptées.

Les plis électroniques devront être déposés sur le site <https://www.achatshopitaux.com/sdm/ent/gen/index.do> et être signés électroniquement, avec un certificat conforme au référentiel intersectoriel de sécurité (art. 6 arrêté 28/8/06). La procédure de dépôt des plis est détaillée sur le site cité supra.

Les candidats doivent tenir compte des aléas des envois électroniques et doivent prendre leurs précautions afin de s'assurer que la transmission électronique de leurs plis soit entièrement achevée avant la date et l'heure limites de dépôt des offres.

L'offre électronique devra être présentée selon les formats et avec une police utilisée dans les documents du DCE. Les formats autorisés pour la transmission électronique des plis sont : zip, rtf, doc, xls, pdf, dwg, dxf.

L'ap-hp utilise un antivirus avant ouverture des plis électroniques. Tous plis contenant un virus informatique est archivé sans lecture du pli. L'Offre du candidat est alors réputée n'avoir jamais été reçue.

Lorsque l'offre est envoyée par voie électronique une copie de sauvegarde peut être envoyée. Elle doit être placée dans un pli scellé comprenant la mention lisible " copie de sauvegarde " et parvenir dans les délais impartis pour le dépôt des offres. Les candidats peuvent envoyer les dossiers de candidature et d'offre sur support physique électronique : disque cd rom 600-800 Mega-Bytes,

Disque DVD 4,7 GIGA-BYTES. Ils doivent être signés électroniquement au moyen des certificats conformes au référentiel intersectoriel de sécurité, présents sur le site <https://www.achatshopitaux.com/sdm/ent/gen/index.do>

Les modèles de déclaration du candidat souhaités pour la consultation, peuvent être téléchargés du site : <http://www.finances.gouv.fr> (thème "Marchés publics")

conditions et mode de paiement pour obtenir les documents contractuels et additionnels : documents remis gratuitement

correspondant : Mme Stéphanie Bossin tél. : +33 146691523, télécopieur : +33 146691301 ou M. Didier Ollivier tél. : +33 146691240, télécopieur : +33 146691550 .

La demande de DCE se fera par fax, courrier ou demande en main propre.

Les offres sont appréciées au moyen de la liste des critères pondérés énoncés au paragraphe IV.2.1 " Critères d'attribution " et des sous-critères suivants :

- critère 1 : qualité des prestations 60%

\* Sous critère a : modalités organisationnelles et d'évaluation des interventions 30%

\* Sous critère b : qualité des documents et supports utilisés 20%

\* Sous critère c : qualité des intervenants 10%

- critère 2 : prix des prestations (offre de prix) 40%  
l'unité monétaire est l'euro.  
Date d'envoi du présent avis au JOUE et au BOAMP : 2.12.2013.

#### **VI.4. Procedures for review**

##### **VI.4.1. Review body**

Official name: Tribunal administratif de Paris  
Postal address: 7 rue de Jouy  
Town: Paris Cedex 04  
Postal code: 75181  
E-mail: [greffe.taparis@juradm.fr](mailto:greffe.taparis@juradm.fr)  
Telephone: +33 144594400  
Fax: +33 144594646

##### **VI.4.2. Review procedure**

Precise information on deadline(s) for review procedures: Détails d'introduction des recours :  
recours administratif : par l'intéressé auprès du représentant du pouvoir adjudicateur, dans les deux mois qui suivent la notification de la décision contestée, recours contentieux : par l'intéressé dans les deux mois qui suivent la publication de l'avis d'attribution du marché.  
Référé pré-contractuel : par l'intéressé dans les 10 jours suivant la date de réception de la décision  
de rejet de la candidature ou de l'offre et avant la signature du marché. Le recours peut en outre être exercé depuis le début de la procédure jusqu'à la signature du contrat.

##### **VI.4.3. Service from which information about the review procedure may be obtained**

##### **VI.5. Date of dispatch of this notice**

2.12.2013